

# Your Smile

Dori Caymmi / Ina Wolf

I look in your eyes and see lightening  
The tremble of hearts is still frightening  
I listen to my inner voices  
They're singing a song about you  
The stories we were told as children  
When we touch, they're all coming true

Your smile...  
It is the key to my fortress  
It has the power of magic  
It is the door to my heart

You hold me and time is my witness  
I'm helplessly drowning in sweetness  
My heart is a snowball on fire  
Your laughter is feeding the flame  
I will long for your love forever  
Like a forest longs for the rain

Your smile...  
It is ...

I'm watching the sun slowly fading  
I'm watching as stars are invading the sky  
And the night comes to rescue  
All the people in love  
No mercy for such tender feelings  
In the eyes of the burning sun

Your smile...  
It is...

# Spring

Dori Caymmi / Tracy Mann

Spring,  
Holds in her arms a bunch of daffodils  
The possibility  
A warmer day will arrive with  
The news you still love me  
And fragile dreams in water colored light  
Will bloom like violets  
In April rain

To wash away any pain  
That still lingers  
Any cloud of a doubt  
That remains  
Mixing shadow and sun  
With my fingers  
Painting lovers  
Keeping a promise of someday

The scent of lilacs and a whippoorwill  
So full of memory  
And something more  
Another spring  
Worth waiting for.

# Obsession

Dori Caymmi / Gilson Peranzetta  
Tracy Mann

You know I never really see who you are  
It seems I never really can understand  
Just when I think that you've gone  
I feel you take a hold of my hand  
You're like the wind that blows in front of a storm  
The electricity explodes in the night  
Now it's already too late  
To decide if it's wrong or it's right  
This obsession is too strong to fight

Somewhere there must be  
A place where two heartbeats can touch  
Where lovers can meet in the daylight  
And find it's enough  
So do I really need the shadows you hide in?  
This passion that lives in the dark  
Show me your heart

I never hear about the pain in your past  
You never talk about the places you've been  
Each time you say that you love me  
I find you are lying again  
And still you know you rule my dreams with your charm  
You still put all those silver clouds in my eyes  
Make me believe you're a blessing  
When you are a curse in disguise  
(An) obsession that can't be denied

## DANÇA DO TUCANO

(Dori Caymmi e Paulo Cesar Pinheiro)

De tudo que eu vivi  
Você foi meu maior engano  
Mas, olha, quem dá baile, quem dá  
Tem que ter perna pra dançar  
De tanto que cortou  
Tesoura já cegou, no pano  
E em vez de beija-flor  
Você pra mim virou, um tucano

Pro tempo não fechar  
Você tem que chegar, piano  
Porque quem tá na briga, quem tá,  
Tem que ter bala pra gastar  
Você não se enquadrou  
De tanto que mudou , de plano  
E em vez de beija-flor  
Você pra mim virou, um tucano

Rifei teu ti-ti-ti  
Limei teu bla-blá-blá  
Não quero mais te ouvir falar  
Cortei o teu sinal, tirei o teu canal, do ar

Parei com rififi  
Cansei de bafafá  
Ficamos por aqui, Iaiá  
Canário vai partir  
Tucano agora vai dançar... Dançou!

# Colors of Joy

Dori Caymmi / Tracy Mann

Many colors one soul underneath the skin  
Sisters, brothers, children of a changing wind  
Living, dieing, spinning round and round the sun  
Many colors, joined together equal one

Flesh and blood and bone and a spirit  
A spirit that flows to the heart  
Dreams and fears, a common desire  
A fire, that's waiting to start,

Rainbow, colors,  
Come to light after the rain  
Sons and daughters  
Colors meet together now  
Become the same.

# Chutando Lata

Dori Caymmi / Paulo Cesar Pinheiro

Eu no Carnaval

Já embarco no primeiro curso, e no primeiro som

Eu sigo o Zé Pereira o entrudo

Eu brinco, eu pulo, eu viro o cão

Não me leve a mal

Carnaval quando é de rua eu gosto quando é de rua é bom

Em volta do coreto eu rodo

Pinto e bordo sem perdão

Chegou no carnaval de Olinda

Tem frevo no ar, tá todo mundo de sombrinha na mão

De sandália de prata, a passista arrebatada

Parece acrobata riscando o chão

Eu caio no baque-virado de um maracatu

Eu quero entrar no meio da multidão

De cigano, pirata, to chutando lata

Morena, me engata no seu cordão

Não tem nada igual

Que a chamada pra dançar o frevo no toque do piston

Recife e Olinda vão ferver

Você pensa que eu vou perder?

Eu não !

## Quebra Mar

Dori Caymmi / Paulo Cesar Pinheiro

É bonito de se ver  
A lua embranquecer  
O Mar, de madrugada,  
Em frente ao quebra-mar

É bonito de se ver  
A água incandecer  
Na praia enluarada  
Cegando o nosso olhar

E no veludo desse céu azul  
Brilha o medalhão da Cruz do Sul  
No cordão de prata do luar

É bonito de se ver  
A aurora avermelhar o céu  
No horizonte cintilar o anel  
De ouro velho do astro-rei no ar

É bonito de se ver  
O vento estremecer  
A vela da jangada  
Na tela azul do mar.

# Flauta, Sanfona e Viola

Dori Caymmi /Paulo Cesar Pinheiro

Pega a viola, enche o pulmão de ar, vem tocar  
Estica o fole que a sanfona dá, vem , tem que resfolegar  
Puxa a viola, vamos pontear, vem tocar  
Canta um baião que o povo vai chegar  
Vem de lá que eu vou de cá

Mas quer ver só como a dona vai gostar  
Toca flauta, sanfona e viola  
Mas quer ver só cantador desafiar  
Toca flauta, sanfona e viola  
Vem cá

Dá no repique da zabumba, dá, vem tocar  
Bate pandeiro, triguilim, ganzá, vem, vem pro forró cantar  
Baião, xaxado, coco-à-beira-mar, vem tocar  
Toca o nordeste pro Brasil dançar  
Vem de lá que eu vou de cá

Mas quer ver só que molejo que vai dar  
Toca flauta, sanfona e viola  
Mas quer ver só como vai sacolejar  
Toca flauta, sanfona e viola  
Vem cá

Vem fazer um som  
Vem tocar no tom  
Tocador que é bom  
Não quer parar

# É o Amor Outra Vez

Dori Caymmi / Paulo Cesar Pinheiro

É o amor outra vez  
Veio sem me avisar  
Foi abrindo o portão  
Desse meu coração  
Pra me visitar  
Pôs a mala no chão  
Acendeu meu olhar  
Me beijou com paixão  
Me trouxe um perdão  
Que me fêz chorar  
Quando o amor se hospedou  
Todo mal se desfêz  
Toda dor teve fim  
Pois quem cuida de mim  
É o amor outra vez

É o amor que dá vida ao meu peito  
Pra eu jamais ver o tempo passar  
É o amor que dá paz ao meu leito  
E me ensina a sonhar  
Só o amor faz um bem tão bem-feito  
Que o destino não vai desmanchar  
Só uma coisa no amor não tem jeito  
É ter medo de amar

Mas agora que eu sei  
Todo o bem que me fêz  
Vou seguir sua lei  
No meu peito o meu rei  
É o amor outra vez.

# SOMEONE

Dori Caymmi / Tracy Mann

Someone who's kind  
Someone who knows  
What makes me hurt  
When to go slow

You know the words  
Before I speak  
You know the dreams  
Haunting my sleep

And for the gift of years that you loved me so well  
And for all of the times you were there when I fell  
For the sweet and the sour days  
That I put you through

Someone like me  
Hard to ignore  
Hard to forgive  
Always wants more

You keep your grace  
You take my hand  
You make me laugh  
You understand

And for the gift of years that you loved me so well  
And for all of the times you were there when I fell  
For the sweet and the sour  
That I put you through

You know the words  
Before I speak  
You know the dreams....

# Fora de Hora

Dori Caymmi / Chico Buarque

Fora de hora o meu coração  
Pega a pensar no seu  
Será que ele também  
De mim não se esqueceu

Será que embora um bom coração  
Deseja mal ao meu  
Será que diz que nem  
Sequer me conheceu

Quando é tempo de serenar  
Quando é hora de recolher  
Porque vai e vem  
Na gente um bem querer

Quando já nem balança o mar  
Quando nem uma luz se vê  
Nem um dia além  
Da noite sem você

Agora mora o meu coração  
Sozinho como quer  
Sem outra dor senão  
A dor de ser mulher  
E estar à sua mão  
Quando você vier

# Rio Amazonas

Dori Caymmi / Paulo Cesar Pinheiro

Nas águas do Rio Amazonas  
O meu coração se banhou  
No fundo encantado do lado de lá  
A voz da Iara chamou  
Ouvi chamar...

Seu canto cruzou o Amazonas  
No bico de um sabiá  
Nas asas do vento essa voz se espalhou  
Em cada palmeira-bandeira hasteada no ar, Brasil

No Bananal, Brasil  
No Pantanal, Brasil  
No Rio-mar  
Lá no sertão , Brasil  
No litoral, Brasil  
Meu coração , Brasil  
Pôde escutar

Um sabiá , Brasil  
Num pé de Pau-Brasil  
Que me ensinou , Brasil  
O meu cantar !